

躲避一切贪婪

在路加福音第 12 章中，耶稣正在教导一大群聚在一起为听祂讲道的民众，地点很可能在耶路撒冷附近。在那里，人群中有一人对耶稣说：“师傅，请吩咐我的兄弟与我分家罢！”耶稣察觉到这个请求背后的动机，祂没有答应这个请求，而是对他说：“人哪，谁派我做你们的判官，为你们分家呢？”于是，耶稣对群众说：“你们要谨慎，躲避一切贪婪，因为一个人纵然富裕，他的生命并不在于他的资产。”（路加 12:15）紧接着，耶稣就给群众讲了愚蠢的富人的比喻，以警告他们贪婪的危险。

一个富人获得了丰富的收获，但他并不认为这是天主的祝福，也不打算为此感谢天主，反而觉得这是进退两难的困境，因为他想把这丰盛的收获全部据为己有；他说：“我可怎么办呢？因为我已没有地方，收藏我的物产。”他自以为聪明，接着说：“我要这样做：我要拆毁我的仓库，另建更大的，这样就能够收藏我的一切谷物和财产了。”很显然，这人很富有，他已有的仓库都装满了之前的收成，因为他自己说没有更多空间来储存这次的新收成了。这个富人已经储存了足够的东西，但他还想要更多。什么是贪婪？贪婪是对超出所需之物的极度贪求；简单来说，就是当一个人已经拥有足够时，却仍想要更多。



这个富人对自己的计划感到得意，便对自己的灵魂说：“灵魂哪！你存有大量财物，足够多年之用，你休息吧！吃喝宴乐吧！”这时，比喻的转折点来了：天主却对他说：“糊涂人哪！今夜就要收回你的灵魂，你所储备的，将归谁呢？”那些只为自己累积财产，而不在天主前致富的人，也是如此。（路加 12:20-21）这个富人为他的财富做了周全的计划，却没有预见到等待着他的悲剧——他根本活不到可以享用他积累的财富的那一天，哪怕片刻也没有。旧约也提到了这种愚蠢：“人以智慧、学问和才干，劳苦得来的，却要留给那未曾劳苦过的人，作为产业：这也是空虚和大不幸。”（训道篇 2:21）

从愚蠢的富人的比喻中要学到的教训，不是说我们必须计划在死前花光所有财富，而是我们必须注意，不要为自己积蓄那些在天主看来没有价值的财富（参阅 路加 12:21）。在玛窦福音中，耶稣教导说：“你们不要在地上为自己积蓄财宝，因为在地上有虫蛀，有锈蚀，在地上也有贼挖洞偷窃。但该在天上为自己积蓄财宝，因为那里没有虫蛀，没有锈蚀，那里也没有贼挖洞偷窃。”（玛窦 6:19-20）

活在世上时，基督徒理应将灵性和永恒的价值置于物质财富之上；我们不应投资于那些短暂易逝、可能丢失或被窃的地上财宝，而应该投资于善良、慷慨、慈悲、正义和仁爱等行为，这些不仅有益于我们的灵性生命，更能带来永恒的赏报。

有些人可能会说：“我不是在为自己积蓄财宝，因为我打算在去世时把所有财产都留给我的子孙后代。”这个教训的重点不在于我们将财富留给谁，而在于我们是否在积蓄在天主看来有价值的“财宝”。

耶稣圣名华人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

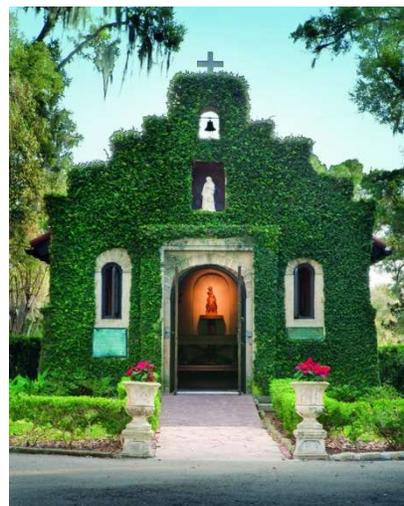
5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每周公告 Weekly Bulletin

2025 年八月三日 August 3, 2025

堂区议会报告

我们堂区的朝圣之旅将于 11 月 24 日至 26 日前往佛罗里达州圣奥古斯丁的“我们的母乳圣母国家朝圣地”（National Shrine of Our Lady of La Leche）。这个宁静而美丽的地方是 1565 年美国第一次有记录的天主教弥撒举行的地方。参加者将自行安排于 11 月 24 日星期一共乘前往圣地。我们与 Hampton 酒店协商了团体优惠价格，含早餐，为期三天两夜。参与者需自行预订饭店房间。请向 Long Che 姊妹报名并提供您的电子邮箱，我们将向您发送包含预订连结的电子邮件，以便您能获得团体优惠价格。



今日上午中文弥撒之后刘神父将立即在大圣堂为病人傅油。

2025-2026 年的主日学课程将于 8 月 17 日开始。课程表的副本可在教堂大厅门口领取，并已张贴在教室门口和本堂的堂区网站上。

第一次慕道班课程（OCIA）将于 8 月 10 日上午 10:30 弥撒后在会议室举行。慕道班礼仪时间表的副本可在教堂大厅门口领取，并已发布在教区网站上。

请所有辅祭员及其父母注意：请在八月和九月的辅祭员报名表中报名。报名表与弥撒意向表和读经员报名表放在大厅门口同一个文件夹中。

祷告名单：徐春美、卞美懿、John Grissom、陈堃、陈书鹏、倪玉芳、陈李霏、王俊杰、陈建新、梁陈静和徐泰成。

弥撒时间	告解时间	查经时间
周日上午 10:30 (中文)	周日上午 9:00 至 9:30	周三上午 10:00 (中文)
周日下午 2:00 (英文)	周二下午 2:00 至 3:00	周一晚上 6:00 (英文)
	与神父预约	
周一中午 12:00 (英文)		朝拜圣体
周二中午 12:00 (英文)	傅油圣事	周日上午 9:30 至中午 12:00
周三中午 12:00 (中文)	首周日上午 10:30 弥撒之后	周二下午 1:00 至 4:00
周五中午 12:00 (英文)		
首周五晚间 7:00 (英文)		
首周六上午 10:00 (中文)		